

حقوقی بیکسیر مجموعه سی

آیده بر نشر اولنور

۷۷
۱۰۰
۱۰۰

مجله ده حاکم قانونک تحت حجرو وصایتده بر آلت تطبیقندن عبارتدی. بومهم فرقلرک نه اساسلره مستند اولدینی و نه هدفلره متوجه و نه نتایجی محمول اولدقلری ایسندن ایی به تدقیق و مطالعه اولنمازسه وضعیتک دیکشیدیکی و بوندن مقصود اولان فوائد بحق ادراک اولنه ماز.

بز بو محمل مسرودا تمزده بتون بونقاطی لایقیله تنور ایده بیله جگمزی ادعا ایده مه یزه. یالکز بونقطه لره اشارتله صلاحیتدار ذواتک ده علاقه و مطالعه و مناقشه لرینی دعوت ایلک ایسته رز. قانوننرک بو شکلده ده موضوع مباحثه ایدلمسی آنلرله ده تحلیلی ودها صمیمی الفت اولونماسی تأمین ایدر صانیرز؛ ایشته کله جک نسخه لرده بو نقطه لری کوزدن کچیررز.

آوقات

محمد طلعت

تجارت بحریه

(Avaries communes) خسارات عمومییه

بر قاچ محمله عائد امتعه ایله محمول بر واپور سفره چیقار؛ اثنای سفرده کرک واپور و کرک امتعه ایچون بعض مصارف اختیار اولنور. بو مصارف نتیجه کیمه ترتب ایدر؟ یاخود اثنای سفرده واپور ویا حموله بر خساره دوچار اولور. بو خسارک نتایجی کیم تحمل ایده جکدر؟

یابیلان مصارف نول مقاوله سنک عقد و امضاسنده طرفین جانبندن درپیش ایدلمس ایسه بو مصارف شرائط مقاوله یه توفیقاً یا محمله ویاخود صاحب سفینه یه تحمیل اولنور. اگر نول مقاوله سندده بو مصارفه دائر بر کونا قید موجود دکل ایسه و مصرفلر اثنای سفرده یابیللمسی معتاد اولان مصرفلردن عبارت ایسه واضع قانون، صاحب سفینه یه ویریلن نولک بو مصارفی احتوا ایتدیکنی ملاحظه ایدرک مصارف مذکوریه یی صاحب سفینه نك تحمل ایده جکنی بیان ایتمشدر. [تجارت بحریه قانوننک ۲۴۸ نجی ماده سی]

واپورک ویا حموله نك دوچار اولدینی خسار سفردۀ علاقۀ دار اولان بر کیمسه و یا خود بر شخص ثالث طرفدن ایقاع ایدلمش اوله بیلور ؛ بو تقدیرده ضرری، مالی دوچار خسار اولان کیمسه تحمل ایدر . مع مافیہ بو کیمسه ضررہ سببیت ویرن شخصه مراجعت ایدہ بیلیر .

تجارت بحریہ قانوننك پك اسکی بر قاعدہ سنہ توفیقاً سفینه نك ویا حموله سنك دوچار اولدینی بعض ضرر لر یالکتر خسار زده اولان مالک صاحبی طرفدن تحمل ایدلمز . اکر واپور دوچار خسار اولور ایسه ، محملر واپورک تعمیرینه اشتراك ایدر لر ؛ حموله فدا ویا احما ایدیایرسه صاحب سفینه حموله صاحبی قسماً تضمین ایله مکلف طوتولور . قبودان انشای سفردۀ مصارف فوق العاده اختیار ایتدیکی صورته صاحب سفینه و محملر بومصارفه اشتراك ایدر لر، بو خساراته خسارات جسیمه (avaries grosses) ویا خسارات عمومیہ اطلاق اولتور .

ممالک متمدنه نك کافه سنك موضوعات قانونیه لرندۀ بواشتر که دائر احکام موجوددر . خسارت عمومیہ نظریه سی تجارت بحریه مسائلنك اک مهمیدر . تورک تجارت بحریه قانونی خسارات عمومیه یه ۱۲نجی فصلنی حصر ایتشدرد .

حقوق اسکیمش اولان مذکور احکام قانونیه ، بو کون نادر الوقوع اولان بعض خساراتی تنظیم ایتمش و عصری سوقیات بحریه ده صیق صیق تصادف اولنان خساراتی درپیش ایتمه مشدر . تطبیقات بحریه بو اسکیمش احکام قانونیه دن متولد محاذیری بر درجه یه قدر ازاله ایتشدرد . بر طرفدن اجتهاد حاکم ، احکام قانونیه یی تصریح ویا اکمال ایدن بر حقوق قواعد وضع ایتمش و دیگر طرفدن بالآخره کوره جکمز و جهله طرفین خسارات عمومیه یی مقاوله ایله تنظیم ایتکده مختار براقلمشدر . طرفین بو خصوصه کی سربستی مقاوله لرینی دائماً استعمال ایدر لر . [۱]

روما حقوقده قواعد عمومیه میاننده تجارت بحریه یه متعلق غایت غریب بر قاعدۀ موجوددی ؛ رومالیلر ، کمی یی قورنارمق اوزره ماللری دکزه آتمق ایجاب ایتدیکی احوالی درپیش ایتشلردی . اوزمان ماللرک دکزه القاسی «Lex Rhodia de jactu» نامیله معروف قانون، محمله ماللری قصداً فدا ایدن کمی صاحبه قارشى ایجار مقاوله سندن متولد برحق دعوی (actio locati) بخش ایتشدی . کمی صاحبی دخی حموله نك حسن

[۱] نول مقاوله لرندۀ طرفین، اکثر یا خسارات عمومیه وقوعنده تقسیم غرامه اینجون یورق و آنورس قواعدینی قبول ایدر لر . (Règles d'York et d'Anvers)

محافظه می ایچون اتخاذ ایدیلن تدایردن حمله نك بر قسمی دكزه آتمقده اجرا ایدیلن تخلیصدن و بو تخلیص عملیه سنك نتیجه سنده مالی دكزه آتیلان محمله قارشی درعهده ایتدیكى مسئولیتدن دولای دیگر محملر علیه بر حق مراجعت اکنساب ایدردی .
(actio conducti) [۱] .

امتعه سنه ایقاع ایدیلن خساردن دولای محمل هیچ بر مقاولیه و یاخود مسئولیت مالیه یی موجب هیچ بر اساسه استناد ایتکسزین غرامیه داخل اولمیرینی تأمین ایچون دیگر محملری نه صورته اجبار ایده بیلیر ؟

رومالیر ، مشکلاتی کورمش فقط اونی اقتحام ایده مدکلرندن دولای مالی دكزه آتیلان محمل ایچون طوغریدن طوغری به دیگر محملره رجوع حقنی قبول ایتمه مشلردر . بو محمل صاحب سفینه به مراجعت ایدر و صاحب سفینه ، محمله ویردیکی تضمیناته دیگر محملری اشتراك ایتدیرردی . حالبوکه بو کون قانونك سلامت عمومیه نامنه مالی فدا ایدیلن محمل ایچون دیگر محملره قارشی طوغریدن طوغری به حق مراجعت بخش ایتدیکی محققدر . بونی ایضاح ایتك ایچون مؤلفین بر جوق نظریه لرلر تصور ومدافعه ایتمشلردر .
(Théorie de l'enrichissement sans cause) بلا سبب مشروع تزید ثروت اصولنی (بورجرلر قانونی ۶۱ نجی ماده) قبول ایتش اولان مؤلفینه کوره قبولانك سلامت عمومیه نامنه قصداً یادیفی حرکت ، سفینه و یا حمله به بر خسار ایراث ایدر . و یاخود فوق العاده بر مصرفی موجب اولور . بو حرکت صاحب سفینه یی و یاخود محمللردن برنی متضرر قیلار ؛ ماللری مقصود لیانه سالملاً واصل اولان محملر ایله یاییلان مصیب بر فدا کارقله واپوری محقق برتهلکدن قورتاریلان کیمسه قبولانك بو حرکتدن مستفید اولمشلردر . بو حرکتدن تولد ایدن ضرر و استفاده آره سنده بر نوع ارتباط موجوددر . متضرر اولان کیمسه بو حرکتدن مستفید اولانلردن ، رومالیرك (actio de in rem verso) دیدکلری دعوی ایله دوچار اولدیفی ضرری طلب ایده بیلیر [۲] .

دیگر بر قسم مؤلفین ، متضرر اولان محملك دیگر محملره مراجعت حقنی ایضاح ایچون صاحب سفینه ایله محملر بیتنده وحدت منافع اولدیفی Théorie de l'Union

Digeste, Livre ۱۴, Titre 2, fragment ۱. Paul [۱]

Lyon Caen et Renault, Traité de Droit Commercial [۲]

نومرو ۱۶۲ Vermound, Manuel de Droit maritime جلد ۶ ، نومرو ۸۷۰

جلد ۳ ، نومرو ۹۸۰ Daujon, Droit Maritime,

d'intérêts entre l'armateur et le chargeur
مجبوریتی ، سو قیاتده مخاطر اته قارشو صاحب سفینه ایله محملار بیننده حصوله کلن موقت
اشتراکدن انبعاث ایدر . بوحق مراجعت ، شرکا آراسنده استعمال ایدیلن برحق مراجعت در .
ماللاری عینی واپوره تحمیل ایدیلن محملار ، نوعاً قبودانك تحت اداره سنده بولنان شرکته داخل
اولیورلر . محملار بر برینی طایماز ، فقط باس یوقدر . آنونیم شرکتلرده دخی بر حصه دار
دیگر حصه دارانی طایمیه بیلیر .

هر محمل دیگر محملارله برابر بر تهلکه بحریه معروض بولندیغنی بیلیر ؛ امتعسفی
بر واپوره تحمیل ایدن کیمسه ، کندیغنی بیلهرک بو تهلکه یه و آندن تولد ایده بیلهرک
حق مراجعت معروض قیلمشدر .

مؤلف موسیو (زورژ ریپره) یه کوره یکی تلقیات حقوقیه استناد ایدن بو ایکی
نظریه پک اسکی اولان خسارات عمومی نظریه سنی بمق ایضاح ایده من . بونظریه نی یکی
مؤسسات حقوقیه نك چرچیوه سنه صوقق اوزره یاپیلان هر تشبث عقیم قالمه محکومدر .
چونکه بو مؤسسات هنوز موجود دکل ایکن خسارات عمومی نظریه سی چوقدن وجود
بولش و تطبیقات بحریه ده کسب رصانت ایتشدی .

خسارات عمومی نك ماهیتی حقنده ویریلن بو مختصر ایضاحاتدن صکره بر خسارک
عمومی اولسی ایچون اجتماعی ایجاب ایدن شرائطی تدقیق ایده لم .
تجارت بحریه قانوننك ۲۴۵ نجی ماده سنك صوك فقره سی بر قاعده عمومی وضع
ایتشددر :

« .. والحاصل بر تهلکه وقوعنده انسانی مدت تهلکه ده کمی و حمله سنك منفعت »
« وسلامت عمومی سی ایچون قبودان وطائفه طرفلرندن بالذا کره اسباب وعلانی حاوی »
« تنظیم اولنان مضبطه موجبنجه بالقصد والرضا کمی و حمله سته ترتب ایتدیرلش و تهلکه »
« مذکورده دن طولانی دوغریدن دوغری یه وقوعه کلش اولان خسار و زیانلر ایله اولخالده »
« وقوعبولان مصارف خسارات بحریه عمومی هدن عد اولنور . »

مذکور فقره نك مطالعه سندن اکلاشیلدیغنی وجهله بر خسارک خسارات عمومی هدن
عد ایدلسی ایچون بر قاج شرط اجتماع ایتلیدر .

۱ — قصداً بر فد کارلق اجرا ایدلنك (sacrifice volontaire)

۲ — قصد محافظه بولنق (intention de conservation)

۳ -- حمله و کمی ایچون مشترک بر منفعت موجود بولنق .

۴ -- فائده لی بر نتیجه استحصال ایتک ایجاب ایدر .

متن قانونه کوره بالاده کی شرائطدن ماعدا قبودان و طائفه طرفندن تنظیم ایدیله جک واسباب و عللی حاوی بر مذا کره مضبطه سنک موجودیتی لازم کی کورو نوپور ایسه ده باجله مؤلفین بومضبطه نك يالکزر خسار عمومی بی تشکیل ایدن عناصرك موجودیتی اثباته مدار اولدینی حقنده متفقدرلر . سلامت عمومیه نامه بر تدبیر فوق العاده یه توسل ایتزدن اول مذا کره اجراسی ایله بر مضبطه تنظیمی حقنده واضع قانونك قبودان و طائفه یه تحمیل ایتدیکی وجیهه تطبیقات بحریه ده بر چوق اسبابدن دولایی ایفا اولنما مقده در .

اسکیدن محمل حمله ایله برابر سیاحت ایتدیکی جهتله کمی و حمله یی محقق برتهلکدن تخلص ایتک اوزره بر فداکارلق یایمق ایجاب ایدوب ایتدیکی تعیین ایچون یایلان مذا کره یه اشتراك ایدمیلیدی . حالبوکه زمانمزده محملر حمله ایله سیاحت ایتدکلرندن بونلرک بوکی مذا کرانه اشتراکری موضوع بحث اوله ماز . محملك اشتراك ایتدیکی بر مذا کره بیوک بر قیمتی حائر اولماقدن ماعدا جالب شبهه کورلمشدر .

اکثر یا کمی و حمله یی تهدید ایدن مخاطره . سلامت عمومیه ایچون آنی بر تدبیرك اتخاذینی استلزام ایدن بر تهلکه اولور . قبودان مذا کره یی اجراه تشبث ایدم جک اولورسه تهلکه تحقق ایدم جک و بالاخره بر چاره نجات بولمق قابل اوله میه جقدر . فوق العاده تدابیرك اتخاذینی ایجاب ایدن احوالك قسم اعظمی بوکی آنی مخاطراتدن عبارت بولدینی جهتله مذا کره اجراسنه امکان بولنما مقده در .

تطبیقات بحریه ده کی تعاملی نظر دفته آلمش اولان محاکم و مؤلفین بوجهت حقنده کی متن قانونی تعدیل ایدرک مذا کره نك عدم اجراسی خسارک عمومی اولسنه بر مانع تشکیل ایدمیه جکنی بیان ایتمشدر . [۱]

[۱] استانبول محکمه اصلیه ایکنجی تجارت دائره سنک ۱۹۸۸ نومرولو قراری ؛ بارس تمیز محکمه سنک ۱۷ شباط ۱۹۰۴ تاریخلی قراری Gazette du Palais ، سنه ۱۹۰۴ ، قسم ۱ ، صیفه ۴۴۲ ؛ ۱۲ حریران ۱۸۹۴ تاریخلی قراری ، دالوز ، سنه ۱۸۹۵ ، قسم ۱ ، صیفه ۴۱ ؛ روئن (Rouen) محکمه سنک ۱۲ کانون ثانی ۱۸۴۹ تاریخلی قراری ، دالوز سنه ۱۸۵۰ ، قسم ۲ ، صیفه ۲۰۰ ؛ اورله آن (Orléans) محکمه سنک ۲ شباط ۱۸۹۵ تاریخلی قراری ، دالوز ،

De Valroger, Commentaire du livre II du Code de Commerce
T. 5. No. 2005

Desjardins, Traité de Droit Commercial maritime, T. 4, No. 973

Lyon-Caen et Renault, Traité de Droit Commercial, T. 6, No. 892.

بلجیقا (۱۰ شباط ۱۹۰۸ تاریخلی قانونك ۱۸۴ و ۱۸۵ نجی ماده لری) آلمانیا (تجارت قانونك ۷۰۰ نجی ماده سی) و انكلترده مذاكره كرنك اجراسی و مضبطه ك تنظيمی لزومی تمامیله رفع اولمشدر .

۱ — خسارك عمومی اولسی ایچون قصداً بر فداكارلق یاپلمش یعنی بعض اشیاك احیا ایدلمش و یا خصوصی بعض مخاطراته معروض بر اقلمش و یا خود فوق العاده بعض مصارف اختیار ایدلمش اولماید . قوای طبیعیك ایقاع ایتدیكى خساردن غیرى انسانك بالاختیار یابدینی بر ضرر موجود اولماید . طائفه لر طرفندن قرهیه آتیلهجنى محقق اولان بر واپورك قرهیه اوطور تلمی و یا خود فورطنه ك شدندن دولای قیرلمسی بدیهی اولان دیركلرك قطعی حاللرنده اولدینی كی خسار غیر قابل اجتناب ایسه ایقاع ایدیلن ضرر خسارات عمومی میانه ادخال ایدیله من .

سلامت عمومی نامنه اتخاذ اولنان قرار ایله وقوعه كلان خسار آره سنده طوغریدن طوغرییه بر مناسبت موجود دكسه بو خسار قصداً اختیار ایدلمش بر فداكارلق اوله رق تلقی اولنه ماز : مثلاً سلامت عمومی نامنه واپورك بالضروره بر لیانه دخولی ائسانسده قرهیه اوطورور ایسه واپورك دوچار اوله جنى خسار صرف بر قضانك نتیجه سی اولدیغندن خسارات عمومی عدادینه داخل دكلدر .

حقوق دو قنوری

ص . آر اطر